



RAC-001-001633

Seat No. _____

B. A. (Sem. VI) (CBCS) Examination

March - 2019

Sanskrit : Paper - 21

(Sanskrit Bhasa Ane Sahitya) (Old Course)

Faculty Code : 001

Subject Code : 001633

Time : 2 $\frac{1}{2}$ Hours]

[Total Marks : 70

સૂચના / Instructions :

- (૧) આ પ્રશ્નપત્રમાં કુલ પાંચ પ્રશ્નો છે.
- (1) There are five questions in this question paper.
- (૨) દરેક પ્રશ્નનાં ગુણ સરખા છે.
- (2) Each questions carries equal marks.
- (૩) જમણી બાજુના અંક ગુણ દર્શાવે છે.
- (3) Figures to the right indicate full marks.

૧ નીચેનામાંથી કોઈપણ એક નિબંધ સંસ્કૃતમાં લખો : ૧૪

1 Write essay in Sanskrit on any **one** of the following : 14

- (૧) उद्यमेन हि सिध्यन्ति कार्याणि न मनोरथैः ।
- (૨) मम प्रियं पुस्तकम् ।
- (૩) संघे शक्तिः कलौयुगे ।

૨ નીચેનામાંથી કોઈપણ એક ગદ્યખંડનો ગુજરાતીમાં અનુવાદ કરો : ૧૪

2 Translate any **one** of the following passage into Gujarati : 14

- (૧) एकदा दुष्यन्तो नाम राजा मृगयायै वनमगच्छत् । तत्र बहवः पशवस्तेनाहन्यत् । एकं मृगं पलायमानं विलोक्य असौ शरेण हन्तुमैच्छत् । अवान्तरे केचन मुनयस्तत्रागताः । तेऽवदन् – “भो भो राजन् आश्रममृगोऽयं न हन्तव्यो ।” ततो भूपेन शरः प्रतिसंहतः । प्रसन्ना मुनयस्तमवदन – “वीरमात्मजं लभस्व” इति । तदनन्तरं दुष्यन्तः कण्वस्य महर्षेराश्रममगच्छत् कण्वः सोमतीर्थे गतासीत् । तस्य कृतिका दुहिता शकुन्तला स्वाश्रम आसीत् । दुष्यन्ताय सा स्वागतं व्याहरत् । अनन्तरं दुष्यन्तस्तां पर्यणयत् ।
- (२) સંસ્કૃત ભાષા દેવભાષા, પ્રાયઃ સર્વાસાં ભારતીયભાષાણાં જનની, પ્રાદેશિક ભાષાણાશ્ચ પ્રાણભૂતા ઇતિ । યથા પ્રાણી અન્નેન જીવતિ, પરન્તુ વાયું વિના અન્નમપિ જીવનરક્ષિતું ન શક્નોતિ, તથૈવ અસ્મદ્દેશસ્ય કાપિ ભાષા સંસ્કૃતભાષાવલમ્બનં વિના જીવિતુમક્ષમેતિ નિઃસંશયમ્ । અસ્યામેવ અસ્માકં ધર્મઃ, અસ્માકમિતિહાસઃ અસ્માકં ભૂતં ભવિષ્યઃ ચ સર્વં સુસન્નિહિતમસ્તિ ।

RAC-001-001633]

1

[Contd....

- ૩ નીચેનામાંથી કોઈ એક ગદ્યાંશનું સંસ્કૃતમાં ભાષાંતર કરો : ૧૪
- ૩ Translate any **one** of the following paragraph in Sanskrit : 14
- (૧) બધા ઉપનિષદોનો સાર ગીતામાં થયો છે. તેનું નિરૂપણ ઘણી સરળ ભાષામાં થયું છે. તેમાં રહેલ અર્થનું ગૌરવ અને વિચારોની ગંભીરતા તેટલા જ નોંધપાત્ર છે. જગતનાં કોઈપણ માણસને સ્પર્શી શકે તેવા વ્યવહારુ ચિંતનને કારણે તે ઘણું લોકપ્રિય પુસ્તક બન્યું છે. સમગ્ર માનવ સમાજનાં કલ્યાણ માટે નિષ્કામભાવે કર્મ કરવાં જ જોઈએ એવો કર્મયોગનો સંદેશ તેમાં જોવા મળે છે. ઉપરાંત જ્ઞાન અને ભક્તિનું આકર્ષક નિરૂપણ છે.
- (1) The essence of all Upanisads is embodied in the Gita. It is depicted in a very simple language. Still the gravity of meaning and seriousness of thoughts found in it are equally note worthy. It has become a very popular book on account of the practical philosophy which can appeal to any body in the world. The message of કર્મયોગ: in the form that actions must be performed a detached manner for the welfare of the human society at large is found in it. Moreover the depiction of 'જ્ઞાન' and 'ભક્તિ' are also fascinating.
- (૨) ભારત મારો દેશ છે. બધા ભારતીયો મારા ભાઈ-બહેન છે. હું મારા દેશને ચાહું છું. તેના સમૃદ્ધ તથા વૈવિધ્ય પૂર્ણ સંસ્કારનો હું ગર્વ અનુભવું છું. હું સર્વદા તેને અનુસરવા પ્રયત્નશીલ બનીશ. હું મારા માતાપિતા, શિક્ષકો અને પૂજનીયો તરફ આદર્શ પ્રદર્શિત કરીશ. હું મારા દેશને નિષ્ઠાપૂર્વક ચાહું છું. તેના કલ્યાણને મારું લક્ષ્ય બનાવીશ.
- (2) India is my country. All Indian are my brothers and sisters. I love my country and I am proud of its rich and varied heritage. I shall always strive to be worthy of it. I shall respect my parents, teachers, and all my elders and treat very one with courtesy. I pledge my devotion to my country and its people. My happiness lies in their well being and prosperity.
- ૪ મયૂર ભટ્ટના જીવન, સમય અને કૃતિઓ વિશે નોંધ લખો. ૧૪
- 4 Write a detailed note on life, time and literature of the 14
Mayur Bhatt.
- અથવા / OR**
- ૪ મયૂર ભટ્ટની કાવ્યશૈલી પર વિસ્તૃત નોંધ લખો. ૧૪
- 4 Write a detailed note on poetic style of Mayur Bhatt. 14
- ૫ નીચેનામાંથી કોઈપણ બે પર ટૂંકનોંધ લખો : ૧૪
- 5 Write short notes on any **two** of the following : 14
- (૧) સૂર્યશતકે સૂર્યવર્ણનમ્ ।
- (૨) સૂર્યકિરણાઃ ।
- (૩) સૂર્યરથઃ તસ્ય સારથિશ્ચ ।
- (૪) સૂર્ય અશ્વા ।